

PUBLIC HEARING NOTICE
CONSOLIDATED ANNUAL PERFORMANCE AND EVALUATION REPORT (CAPER)

Notice is hereby given that the Elective Commission of the City of Harlingen will hold a Public Hearing regarding the City of Harlingen's Draft 2016-2017 Consolidated Annual Performance and Evaluation Report (CAPER) for the fiscal year and is available for citizen review and comment. The draft document will be available at the Community Development Department located at 502 E. Tyler and at the City of Harlingen Public Library located at 410 '76 Drive, Harlingen, Texas, during normal working hours or via www.myharlingen.us on Monday, November 27, 2017. The CAPER is a document that contains a summary of resources and accomplishments of the Community Development Block Grant Program (CDBG) and Home Investment Partnerships Program (HOME).

The Public Hearing will be held during the City Commission meeting on Wednesday, December 6, 2017, at 5:30 p.m. in Town Hall located at 118 E. Tyler, Harlingen, TX. The purpose of the public hearing is to obtain comments from the public on the CAPER accomplishments. Comments may be submitted to the Community Development Office, 502 E. Tyler until the close of business on Monday, December 11th, 2017.

Accommodations for individuals with handicaps/disabilities or limited English proficiency shall be assisted upon request by calling (956) 216-5180 or TTY 1-800-735-2989 at least 3 days prior to the meeting date and time.

The City of Harlingen will submit the CAPER for the period ending September 30, 2017, to the San Antonio Field Office of the U. S. Department of Housing and Urban Development on or about Tuesday, December 26th, 2017. For additional information please contact Tammy Jackson, Community Development Director at (956) 216-5180.

The City of Harlingen does not discriminate on the basis of race, color, religion, sex, handicap, familial status, national origin or any other protected class.

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA
INFORME ANUAL CONSOLIDADO DE DESEMPEÑO Y EVALUACIÓN (CAPER)

Se da aviso por la presente que la Comisión Electiva de la Ciudad de Harlingen celebrará una Audiencia Pública sobre el Borrador del Reporte Anual Consolidado de Desempeño y Evaluación 2016-2017 (CAPER) de la Ciudad de Harlingen para el año fiscal y está disponible para revisión y comentarios de los ciudadanos. El borrador del documento estará disponible en el Departamento de Desarrollo Comunitario ubicado en 502 E. Tyler y en la Biblioteca Pública de la Ciudad de Harlingen ubicada en 410 '76 Drive, Harlingen, Texas, durante el horario normal de trabajo o en www.myharlingen.us el lunes, 27 de noviembre de 2017. El CAPER es un documento que contiene un resumen de los recursos y logros del Programa de Subsidios Globales de Desarrollo Comunitario (CDBG) y el Programa de Alianzas de Inversión en el Hogar (HOME).

La Audiencia Pública se llevará a cabo durante la reunión de la Comisión de la Ciudad el miércoles 6 de diciembre de 2017, a las 5:30 p.m. en el Ayuntamiento ubicado en 118 E. Tyler, Harlingen, TX. El objetivo de la audiencia pública es obtener comentarios del público sobre los logros de CAPER. Los comentarios pueden enviarse a la Oficina de Desarrollo Comunitario, 502 E. Tyler hasta el cierre del negocio el lunes, 11 de diciembre de 2017.

Las adaptaciones para personas con impedimentos / discapacidades o dominio limitado del inglés serán asistidas previa solicitud llamando al (956) 216-5180 o TTY 1-800-735-2989 al menos 3 días antes de la fecha y hora de la reunión.

La Ciudad de Harlingen enviará su CAPER para el período que finaliza el 30 de septiembre de 2017 a la Oficina de Campo de San Antonio del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE. UU. aproximadamente el martes 26 de diciembre de 2017. Para obtener información adicional, comuníquese con Maria Torres, Coordinador de Cumplimiento al (956) 216-5180.

La ciudad de Harlingen no discrimina sobre la base de raza, color, religión, sexo, discapacidad, estado familiar, nacionalidad o cualquier otra clase protegida.